

## SICHERHEITSDATENBLATT

### Glanz-Versiegelungs-Entferner für Kunststoff Boden

#### 1. Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

**Bezeichnung des Stoffes oder der Zubereitung**

**Produktname** : Glanz-Versiegelungs-Entferner für Kunststoff Boden  
**Verwendung des Produkts** : Ist ein selbstwirksamer Intensivreiniger zur Entfernung veralteter und verschmutzter Polierschichten. Außerdem entfernt es mühelos hartnäckigen Schmutz und Fett.

**Firmenbezeichnung**

**Hersteller** : HG International b.v. **Telefonnr.:** : +31 (0)36 54 94 700  
**Adresse** : Damsluisweg 70 **Fax** : +31 (0)36 54 94 744  
 1332 EJ Almere **Internet:** : www.hg.eu  
**Land** : Niederlande **E-mail** : safety@hg.eu  
**Notfall-Tel.Nr.** : Umwelt Bundes Amt +49 (0)30 8903-0

#### 2. Mögliche Gefahren

Die Zubereitung ist gemäß Richtlinie 1999/45/EG und ihren Änderungen nicht als gefährlich eingestuft.

**Klassifizierung** : Nicht eingestuft.  
**Zusätzliche Gefahren** : Nicht anwendbar

Weitere Informationen über gesundheitliche Auswirkungen und Symptome siehe Abschnitt 11.

#### 3. Zusammensetzung / Angaben zu Bestandteilen

<b>Stoff/Zubereitung</b>	: Zubereitung			
<b>Name des Inhaltsstoffs</b>	<b>CAS-Nummer</b>	<b>EG-Nummer</b>	<b>%</b>	<b>Klassifizierung</b>
<b>Deutschland</b>				
2-(2-Butoxyethoxy)ethanol	112-34-5	203-961-6	5 - 15	Xi; R36
Fettalkohole, C9 - C11, ethoxyliert	68439-46-3	mixture	1 - 5	Xn; R22
Pentatriumtriphosphat	7758-29-4	231-838-7	1 - 5	Xi; R41
<b>Den vollständigen Text der oben beschriebenen R-Sätze finden Sie im Abschnitt 16</b>				

\* Die maximalen Arbeitsplatzkonzentrationen sind, wenn verfügbar, in Abschnitt 8 wiedergegeben

#### 4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

**Erste-Hilfe-Maßnahmen**

**Einatmen** : Falls eingeatmet, an die frische Luft bringen. Bei Atemnot Sauerstoff verabreichen. Bei Atemstillstand künstlich beatmen. Einen Arzt verständigen.

**Verschlucken** : Kein Erbrechen herbeiführen außer bei ausdrücklicher Anweisung durch medizinisches Personal. Niemals einer bewußtlosen Person etwas durch den Mund verabreichen. Bei Beschwerden Arzt hinzuziehen.

**Hautkontakt** : Nach Hautkontakt sofort mit viel Wasser abspülen. Verschmutzte Kleidung und Schuhe ausziehen. Kleidung vor erneutem Tragen waschen. Schuhe vor der Wiederverwendung gründlich reinigen. Einen Arzt verständigen.

**Augenkontakt** : Bei Berührung die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit viel Wasser spülen. Bei Reizung einen Arzt hinzuziehen.

**Ausgabedatum**

21-9-2007.

**Version**

1

**Seite: 1/6**

## SICHERHEITSDATENBLATT

### Glanz-Versiegelungs-Entferner für Kunststoff Boden

Weitere Informationen über gesundheitliche Auswirkungen und Symptome siehe Abschnitt 11.

#### 5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

- Löschmittel** : Ein Löschmittel verwenden, welches auch für angrenzende Feuer geeignet ist.
- Besondere Expositionsrisiken** : Keine besonderen Gefahren.  
Nicht verfügbar.
- Bei thermischer Zersetzung gefährliche Zersetzungsprodukte** : Zu den Zerfallsprodukten können die folgenden Materialien gehören: Kohlenoxide (CO, CO<sub>2</sub>), Stickoxide (NO, NO<sub>2</sub> etc.), Phosphate. Bestimmte Metalloxide.
- Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung** : Feuerwehrleute sollten angemessene Schutzkleidung und umluftunabhängige Atemgeräte mit vollem Gesichtsschutz tragen, die im Überdruckmodus betrieben werden.

#### 6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

- Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen** : Sofort Rettungskräfte hinzuziehen. Nicht benötigte Personen fernhalten. Geeignete Schutzausrüstung verwenden (Abschnitt 8).
- Umweltschutzmaßnahmen** : Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen.
- Reinigungsmethoden** : Wenn keine Einsatzkräfte verfügbar sind, die verschüttetes Produkt eindämmen. Bei kleinen Verschüttungen ein Absorptionsmittel hinzugeben (notfalls auch Erde), das Material mit Hilfe einer Schaufel aufnehmen und zur späteren Entsorgung in einen dicht verschließbaren, wasserdichten Behälter geben. Bei größeren Freisetzungen, verschüttetes Produkt eindämmen oder anderweitig eingrenzen, damit kein Abfluß in Gewässer erfolgen kann. Verschüttetes Material in einen geeigneten Behälter zur Entsorgung geben.

**Hinweis:** Informationen zur Schutzausrüstung von Personen finden Sie in Abschnitt 8 und Informationen zur Abfallbeseitigung in Abschnitt 13.

#### 7. Handhabung und Lagerung

- Handhabung** : Nach Umgang gründlich waschen.
- Lagerung** : Behälter dicht geschlossen halten. Behälter an einem kühlen und gut gelüfteten Ort aufbewahren.
- Verpackungsmaterialien**
- Empfohlen** : Originalbehälter verwenden.
- Besondere Verwendung** : Nicht verfügbar.
- Deutschland - Lagerklasse** : Nicht verfügbar.

#### 8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstungen

Expositionsgrenzwerte :

<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>Zu überwachende Grenzwerte</u>
<u>Deutschland</u> 2-(2-Butoxyethoxy)ethanol	<b>MAK-Werte Liste (Deutschland, 7/2003).</b> Spitzenbegrenzung: 100 mg/m <sup>3</sup> 15 Minute(n). Form: Alle Formen TWA: 100 mg/m <sup>3</sup> 8 Stunde(n). Form: Alle Formen <b>TRGS900 MAK (Deutschland, 9/2003).</b> Spitzenbegrenzung: 100 mg/m <sup>3</sup> Form: Alle Formen TWA: 100 mg/m <sup>3</sup> 8 Stunde(n). Form: Alle Formen

**Begrenzung und Überwachung der Exposition**

<b>Ausgabedatum</b> 21-9-2007.	<b>Version</b> 1	<b>Seite:</b> 2/6
-----------------------------------	---------------------	-------------------

# SICHERHEITSDATENBLATT

## Glanz-Versiegelungs-Entferner für Kunststoff Boden

- Begrenzung und Überwachung der Exposition am Arbeitsplatz** : Keine besonderen Lüftungsvorschriften.
- Atemschutz** : Bei normaler und bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts ist keine Atemschutzmaske erforderlich.
- Handschutz** : Butylkautschuk-Handschuhe. Durchbruchzeit  $\geq$  8 Stunden:(5 mm)
- Augenschutz** : Spritzschutzbrille
- Körperschutz** : Arbeitskleidung oder Laborkittel.

### 9. Physikalische und chemische Eigenschaften

#### Allgemeine Angaben

- Aussehen**
- Physikalischer Zustand** : Flüssigkeit.
- Farbe** : Weiß.
- Geruch** : Geruchlos.

#### Wichtige Angaben zum Gesundheits- und Umweltschutz sowie zur Sicherheit

- pH** : 8.9 (Konz. (% w/w): 100) [Alkalisch.]
- Schmelzpunkt** :  $<0^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$ )
- Siedepunkt** :  $>100^{\circ}\text{C}$  ( $212^{\circ}\text{F}$ )
- Flammpunkt** : Geschlossener Tiegel: Über  $93,3^{\circ}\text{C}$  ( $200^{\circ}\text{F}$ ). (Pensky-Martens.)
- Explosionseigenschaften** : Nicht verfügbar.
- Oxidationseigenschaften** : Nicht anwendbar
- Relative Dichte** : 1.025 g/cm<sup>3</sup> ( $20^{\circ}\text{C}$  /  $68^{\circ}\text{F}$ )
- Löslichkeit** : In den folgenden Materialien leicht löslich: kaltes Wasser, heißem Wasser, Methanol, Diethylether, Aceton.
- Verdunstungszahl (Butylacetat=1)** : 0.003 (2-(2-Butoxyethoxy)ethanol) verglichen mit Butylacetat.

#### Sonstige Angaben

- Selbstentzündungstemperatur** : Geringster bekannter Wert:  $204.45$  bis  $227.75^{\circ}\text{C}$  ( $400$  bis  $441.9^{\circ}\text{F}$ ) (2-(2-Butoxyethoxy)ethanol).

### 10. Stabilität und Reaktivität

- Stabilität** : Das Produkt ist stabil.
- Zu vermeidende Bedingungen** : Stabil unter den empfohlenen Lager- und Umgangsbedingungen (siehe Abschnitt 7).
- Zu vermeidende Stoffe** : Reagiert mit Säuren.
- Gefährliche Zersetzungsprodukte** : Zu den Zerfallsprodukten können die folgenden Materialien gehören: Kohlenoxide (CO, CO<sub>2</sub>), Stickoxide (NO, NO<sub>2</sub> etc.), Phosphate. Bestimmte Metalloxide.

### 11. Angaben zur Toxikologie

#### Potentielle akute Auswirkungen auf die Gesundheit

- Einatmen** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.
- Verschlucken** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.
- Hautkontakt** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.
- Augenkontakt** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

#### Akute Toxizität

<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>Test</u>	<u>Folge</u>	<u>Wirkungsweg</u>	<u>Spezies</u>
-------------------------------	-------------	--------------	--------------------	----------------

#### Ausgabedatum

21-9-2007.

**Version**

1

**Seite: 3/6**

## SICHERHEITSDATENBLATT

### Glanz-Versiegelungs-Entferner für Kunststoff Boden

2-(2-Butoxyethoxy)ethanol	LD50	5660 mg/kg	Oral	Ratte
	LD50	2200 mg/kg	Oral	Hase
	LD50	2400 mg/kg	Oral	Maus
	LD50	2700 mg/kg	Dermal	Hase
Fettalkohole, C9 - C11, ethoxyliert	LD50	>2000 mg/kg	Oral	Ratte
	LC50	>5 mg/l (0.25 Stunde(n))	Einatmen	Ratte
Pentatriumtriphosphat	LD50	3120 mg/kg	Oral	Ratte
	LD50	3100 mg/kg	Oral	Maus
	LD50	>4640 mg/kg	Dermal	Hase

#### Potentielle chronische Auswirkungen auf die Gesundheit

<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>Karzinogene Wirkungen</u>	<u>Mutagene Wirkungen</u>	<u>Entwicklungstoxizität</u>	<u>Beeinträchtigt die Fruchtbarkeit</u>
-------------------------------	------------------------------	---------------------------	------------------------------	---

**Kanzerogenität** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Mutagenität** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Reproduktionstoxizität** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

#### Zeichen/Symptome von Überexposition

**Einatmen** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Verschlucken** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Haut** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Betroffene Organe** : Enthält Material, welches folgende Organe schädigt: Schleimhäute, Haut, Augen.

**Andere schädliche Wirkungen** : Nicht verfügbar.

## 12. Angaben zur Ökologie

#### Daten zur Ökotoxizität

<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>Spezies</u>	<u>Zeitraum</u>	<u>Folge</u>
2-(2-Butoxyethoxy)ethanol	Lepomis macrochirus (LC50)	96 Stunde(n)	1300 mg/l

#### Sonstige ökologische Informationen

##### Persistenz und Abbaubarkeit

<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>BSB<sub>5</sub></u>	<u>CSB</u>	<u>ThSB</u>
<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>Aquatische Halbwertszeit</u>	<u>Photolyse</u>	<u>Biodegradibilität</u>
<u>Biologisches Akkumulationspotential</u>			
<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>LogP<sub>ow</sub></u>	<u>BCF</u>	<u>Potential</u>

**Mobilität** : Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

**Andere schädliche Wirkungen** : Nicht verfügbar.

#### Ausgabedatum

21-9-2007.

**Version**

1

**Seite:** 4/6



# SICHERHEITSDATENBLATT

## Glanz-Versiegelungs-Entferner für Kunststoff Boden

### 13. Hinweise zur Entsorgung

- Hinweise zur Entsorgung** : Die Abfallerzeugung sollte nach Möglichkeit vermieden oder minimiert werden. Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen. Die Entsorgung dieses Produkts sowie seiner Lösungen und Nebenprodukte muss jederzeit unter Einhaltung der Umweltschutzanforderungen und Abfallbeseitigungsgesetze sowie den Anforderungen der örtlichen Behörden erfolgen.
- : Nicht verfügbar.
- Gefährliche Abfälle** : Nach gegenwärtigem Kenntnisstand des Lieferanten ist dieses Produkt nicht als gefährlicher Abfall im Sinne der EU-Richtlinie 91/689/EWG zu betrachten..

### 14. Angaben zum Transport

#### Internationale Transportvorschriften

Vorschriften	UN-Nummer	Bezeichnung des Gutes	Klasse	Verpackungsgruppe	Etikett	Zusätzliche Informationen
<b>ADR/RID-Klasse</b>	Nicht unterstellt.	-	-	-		<b>Bemerkungen</b> Vor forst schützen
<b>ADN-Klasse</b>	Nicht unterstellt.	-	-	-		<b>Bemerkungen</b> Vor forst schützen
<b>IMDG-Klasse</b>	Nicht unterstellt.	-	-	-		<b>Bemerkungen</b> Vor forst schützen
<b>IATA-DGR-Klasse</b>	Nicht unterstellt.	-	-	-		<b>Bemerkungen</b> Vor forst schützen

### 15. Vorschriften

#### EU-Verordnungen

- R-Sätze** : Dieses Produkt ist gemäss EU-Gesetzgebung nicht eingestuft.
- S-sätze** : S2- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.  
S46- Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.
- Sonstige EU-Verordnungen** : nichtionische Tenside , Phosphate , Konservierungsmittel : methylisothiazolinone , methylchlorisothiazolinone , 2-Bromo-2-nitropropane-1,3-diol , (ethylenedioxy)dimethanol , [2-(2-butoxyethoxy)ethoxy]methanol , 1,3-bis(hydroxymethyl)urea
- Verwendung des Produkts** : Die Klassifizierung und Kennzeichnung wurden gemäß der EU-Richtlinien 67/548/EWG und 1999/45/EG (einschließlich Änderungen) festgelegt und berücksichtigen den Verwendungszweck des Produkts.  
- Anwendungen für Endverbraucher.

#### Sonstige EU-Verordnungen

- Zusätzliche Warnhinweise** : Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage für berufsmäßige Verwender erhältlich.
- Kindergesicherter Verschluss** : Nicht anwendbar.
- Tastbarer Warnhinweis** : Nicht anwendbar.
- Richtlinie zu Beschränkungen der Verwendung und des Inverkehrbringens** : Nicht anwendbar.

#### Ausgabedatum

21-9-2007.

Version

1

Seite: 5/6

## SICHERHEITSDATENBLATT

### Glanz-Versiegelungs-Entferner für Kunststoff Boden

Statistische EG-  
Klassifizierung  
(Tarifkennziffer) : 32089091

#### Nationale Vorschriften

##### Deutschland

Beschäftigungsbeschränkungen : Nicht verfügbar.  
gemäß MuSchG /  
JArbSchG.

Störfallverordnung : Nicht verfügbar.

Wassergefährdungsklasse : 3

## 16. Sonstige Angaben

Vollständiger Wortlaut der R-  
Sätze, auf die in Abschnitt 2 und  
3 verwiesen wird - Deutschland :

Vollständiger Text zu den  
Einstufungen in den Abschnitten  
2 und 3 - Deutschland :

#### Historie

Druckdatum : 21-9-2007.  
Ausgabedatum : 21-9-2007.  
Datum der letzten Ausgabe : Keine frühere Validierung.  
Version : 1  
Verifiziert durch P. Stienstra.

#### Hinweis für den Leser

*Nach unserem Wissensstand sind die hierin enthaltenen Informationen korrekt. Weder der obengenannte Hersteller noch seine Tochtergesellschaften übernehmen jedoch jegliche Haftung hinsichtlich der Korrektheit oder Vollständigkeit der angegebenen Informationen. Eine endgültige Feststellung der Eignung der einzelnen Materialien obliegt allein der Verantwortung des Anwenders. Alle Materialien können unbekannte Risiken beinhalten und sind daher mit Vorsicht anzuwenden. Es sind hierin zwar bestimmte Risiken beschrieben, jedoch können wir nicht garantieren, daß es sich dabei um die einzigen möglichen Risiken handelt.*

Version 1

Seite: 6/6